

1957

L'Orient Syrien entre aujourd'hui dans sa deuxième année. L'accueil chaleureux qui lui a été fait de la part des Universités, des Séminaires, des Facultés de Théologie tant protestantes que catholiques, des Ordres religieux, des ecclésiastiques et même des laïcs, qui s'intéressent aux choses de l'Orient en général, et de l'Orient syrien en particulier, nous a été un précieux encouragement et nous a confirmé dans notre désir de continuer, en essayant de l'améliorer, une tâche commencée il y a douze mois.

Beaucoup de nos lecteurs, en demandant le renouvellement de leur abonnement, ont bien voulu nous dire leurs félicitations, leurs encouragements et leurs vœux. Qu'ils trouvent ici l'expression de notre gratitude. Même les quelques mots qu'ils ont hâtivement tracés, parfois sur le talon de leur mandat, ne nous ont pas laissé indifférent. Loin de là ! Ils nous ont montré que nous étions en communion avec eux ; ils nous ont montré aussi que le public, tant oriental qu'occidental, était vivement intéressé par l'exposition des richesses syriennes, ignorées jusqu'ici, sauf de quelques initiés. Ils nous ont permis également de connaître les désiderata de nos lecteurs.

D'aucuns, en effet, regrettent que la revue ne consacre pas plus de place aux textes liturgiques des Eglises de langue syriaque. Il ne nous semble pas, à la vérité, que nous ayons jusqu'ici négligé ce point important de notre programme. Chaque fascicule paru a donné de longs textes liturgiques ou patristiques syriens. Cependant, le désir de ces lecteurs sera pris en considération et dès lors, dans ce N° 1 du Vol. II, ils trouveront les prières de la bénédiction nuptiale et des hymnes de saint-Ephrem.

D'autres voudraient qu'en regard de la traduction française, nous donnions l'original syriaque. Nous le voudrions aussi, et nous espérons pouvoir le faire un jour, le jour où le nombre des abonnements nous permettra de couvrir les frais d'impression.

L'ORIENT SYRIEN



*Revue trimestrielle d'Etudes et de Recherches
sur les Eglises de Langue syriaque,
publiée avec la collaboration
du Centre National de la Recherche Scientifique*

RÉDACTION-ADMINISTRATION
93, AVENUE PAUL-DOUMER, PARIS (XVI^e)

VOLUME V

1960